



Nº 1063

19 diciembre 2025  
Mensaje Miketz  
29 KISLEV 5786

Horarios de Shabat:  
20:33 hrs. / 21:35 hrs.  
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

# JADASHOT

חדשות

2.0

*¡Mazal Tov!*

**DANA & MARIO**

*Por su Jupá*



*¡Shabat Shalom!*

**HAREL Y GILAD  
ROCKMAN**

*Por su  
Bnei Mitzvá*



**EL ORFEÓN DE CARABINEROS ILUMINÓ JÁNUCA**

**E**l acto de odio, perpetrado el domingo en Sidney, en un momento sagrado para nuestra tradición, nos recordó con crudeza que la oscuridad aún acecha. Pero también nos convoca a responder con más luz, unidad y compromiso con los valores que nos definen: vida, memoria y dignidad humana.

Desde nuestra comunidad, nos unimos al duelo de las víctimas y abrazamos a sus familias con solidaridad y tefilá. Que el recuerdo de quienes partieron sea una bendición, y que la llama de Jánuca siga ardiendo con fuerza en cada rincón del mundo.

Jánuca brilló con fuerza y armonía en el encendido intercomunitario de la tercera vela, encuentro que reunió en nuestra sinagoga a diversas voces, rostros y generaciones en torno a la esperanza, memoria e identidad.

El Orfeón de Carabineros de Chile nos honró con su presencia, regalándonos un impecable concierto, tocando el alma y elevando el espíritu de los cientos de asistentes

Felicitaciones al Coro Sefarad, por recibir el Trofeo APALMS, este miércoles en el Encuentro Coral de Padres del Liceo Manuel de Salas. Un merecido reconocimiento a su entrega, talento y espíritu comunitario.

Mazal Tov a los mellizos Harel y Gilad Rockman, quienes esta semana alcanzaron una de las etapas más significativas en su camino espiritual: su Bar Mitzvá, momento que marca no solo el cumplimiento de una tradición milenaria, sino también el inicio de una vida de compromiso, responsabilidad y conexión profunda con nuestra herencia judía.

Bajo la jupá - símbolo de hogar y protección – este domingo el rabino Zang unirá las vidas de Dana Langman & Mario Alvo Pimstein. Les deseamos que sepan acompañarse en los días de sol y también en los de lluvia, y que nunca falte el diálogo, la complicidad y el deseo de crecer juntos. ¡Mazal Tov!

Buena y saludable semana. Que las luces de las velas de Shabat y Jánuca nos regalen el milagro del simple, que nos encuentren reunidos, agradecidos y con el corazón dispuesto a ser mejores personas.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



# JADASHOT

חדשות 2.0

**Editor General**

Jeanette Lewandowski H.

**Colaboradores**

Cindy Weiss K.  
Roberto Amon Cabelli  
Jael Lambeth

**Rabinos**

Efraim Rosenzweig  
Daniel Zang

**Diseño y diagramación**

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile

 +56 22 202 0330

 socios@sefaradies.cl

 www.sefaradies.cl

 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600

Síguenos en:

 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile  
@sefaradies

 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

**POR RABINO  
EFRAIM ROSENZWEIG**

## **MENSAJE PARASHAT MIKETZ** **(Génesis 41:1-44.17)**

**E**n este shabat, que es el sexto día de Jánuca, es también Rosh Jodesh Tevet, por lo que sucede algo que no es habitual en todo el año, algo particularmente inusual, y es que se extraen tres rollos de la Torá.

En el primero se lee la parashá que corresponde leer de acuerdo al orden y que es Miketz, que siempre se lee en el shabat de Jánuca.

En el segundo rollo se lee una lectura relacionada a Rosh Jodesh. Y en el tercer rollo se lee un texto relacionado a Jánuca.

En la parashat Miketz, Iosef es el actor central de este relato en el que se nos presenta como él, a través de su inteligencia y su capacidad interpreta los sueños del faraón y consigue transformarse en el virrey de Egipto y en la mano derecha del faraón.

Es interesante mencionar que, en cada ocasión, tanto cuando estaba preso y en la oscuridad más profunda de un calabozo, como en los momentos de abundancia, cuando se transformó en el líder de Egipto siempre sostuvo que D'os estaba con él. Y nunca ocultó su origen hebreo.

Cuando lo recuerda, el jefe de los coperos, menciona a un joven hebreo, lo que nos indica que Iosef no ocultaba su origen ni su ascendencia.

A menudo cuando nos va muy bien, nos olvidamos de D'os y pensamos que nos podemos arreglar solos, y si nos va mal, pensamos que el Todopoderoso

nos abandonó, se olvidó de nosotros, y nos dejó sin miramiento.

No es el caso de Iosef, que, en ambas circunstancias, tenía siempre presente a la divinidad, como su gran soporte espiritual.

Deberíamos aprender de Iosef, y saber que, en los momentos de oscuridad y dificultades, no debemos pensar que D'os nos ha abandonado, y que en las circunstancias en que todo parece sonreírnos, suponer que no necesitamos a nadie y podemos arreglarnos solos.

Aunque no lo veamos, D'os siempre está.

Está donde lo dejamos entrar.

Por otro lado, en estos días de Janucá tenemos la tradición de encender la Janukiá, es decir el candelabro de Jánuca de una vela servidora denominada shamash.

Esta peculiar forma de encender no es como en shabat. Esto es así porque las velas de Janucá solo deben ser observadas y no pueden tener otro objeto.

Cada uno de nosotros tiene que tener la capacidad espiritual de encender a los demás e inflamar su espíritu judío, para que juntos podamos alejar la oscuridad que reina en el mundo.

Shabat shalom!

¡Jag Urim Sameaj!

Conociendo a...

## Harel y Gilad Rockman



Hay hermanos mellizos que comparten la vida desde el primer instante, pero que la recorren con ritmos y colores distintos. Así son Harel y Gilad Rockman: dos almas únicas, nacidas bajo el signo de escorpión el 19 de noviembre de 2012, que celebran juntos su ceremonia de Bar Mitzvá, cada uno desde su esencia, cada uno con su luz.

Con trece años recién cumplidos y con una energía que desborda los pasillos del Instituto Hebreo (6º A y 6º B), los hermanos, entre sonrisas cómplices y miradas llenas de historia compartida, dieron el martes un paso trascendental, el momento sagrado del judaísmo, en que la niñez se despide con gratitud y la adultez se asoma con esperanza, responsabilidad y sueños por conquistar.

Gilad es fuego: apasionado, líder nato, defensor de la justicia. Su energía se expresa en la cancha de básquetbol, en sus conversaciones intensas, en su amor por el gimnasio y, por supuesto, en su entusiasmo por una buena comida. Harel es agua: fluido, comprometido, el mejor amigo que todos quisieran tener. Ama los deportes, colecciona pins con dedicación y encuentra alegría en los pequeños placeres, como saltar en el trampolín, patinar, practicar natación, andar en bicicleta o ver un capítulo de Los Simpsons.

Ambos comparten una curiosidad por el mundo que los rodea, una chispa que sin duda heredaron de sus padres: Yarden, ambientalista apasionada, y Amir, diplomático de vocación. Se casaron bajo la jupa en la bella ciudad de Tel Aviv, guiados por la Rabina Maya Liebobitz, y hoy celebran con orgullo este nuevo paso de sus hijos, aquí, en la Comunidad Sefaradí, la que los recibió con los brazos abiertos y el corazón dispuesto.

Junto a su hermana mayor Alijah, de 18 años, y su inseparable gato Freddy Ben Tash Tash, Harel y Gilad han crecido en un hogar donde se honra la diversidad, el compromiso y el amor por la tradición. La parashát Nasó, que les toca leer, habla de liderazgo, responsabilidad y bendición. No podría ser más adecuada para estos jóvenes que, con sus diferencias, se complementan y enriquecen mutuamente.

A su corta edad, la lista de sus mejores amigos cruza fronteras entre Chile, Israel, y Costa Rica, están: Emma, Sadie, Alain, Seba, Olivia, Patrick (idos!), Liam, Hadar, Tamar, Noga, Ori (itres!), Yael, Yeela, Yam, Romi, Rubi, Yair, Ron, Ariel y Bena son parte de su mundo.

Dicen que uno es lo que come, y si eso es cierto, Gilad y Harel son un festín de sabores, colores y antojos que cruzan fronteras. Gilad tiene el paladar de un explorador saludable con alma de niño feliz: adora los pepinos y los pimientos, pero también se rin-



de ante un buen shake de frutas con leche, nuggets crujientes, pasta con champiñones y —ojo— shawarma... pero solo si es en Israel. Porque hay cosas que simplemente saben mejor allá.

Harel, en cambio, es un verdadero gourmet en miniatura. Ama cualquier tipo de ensalada (isí, leyeron bien!), pero también se entusiasma con un buen asado, tacos, ramen, crepes, kebab

Harel sueña con ser médico o abogado. Gilad aún no lo ha dicho, pero con su carisma y determinación, el mundo está abierto ante él. Lo que sí sabemos es que ambos están listos para asumir su rol como adultos en el Pueblo de Israel, con la fuerza de sus raíces y el abrazo de una comunidad que los celebra con emoción.

¡Mazal Tov, queridos Harel y Gilad! Que este paso sea solo el comienzo de un camino lleno de significado, identidad y alegría.

#### Mensaje de los padres

Primero que todo, gracias a la Comunidad Sefardí por darnos el honor de leer la Torá.

En esta etapa de transición hacia la adultez, en la que se encuentran ahora, su carácter como personas adultas comienza a formarse a través de millones de pequeñas decisiones.

Cada decisión, - por más pequeña que parezca — cómo se levantan por la mañana, qué comen, cómo escuchan a sus amigos, cómo tratan a quienes no les agradan, cómo hacen sus tareas— todo eso se acumula y, con el tiempo, se convierte en su carácter.

Así que tomen buenas pequeñas decisiones:

Trátense bien entre ustedes y a los demás, hagan las tareas con seriedad, den lo mejor de ustedes en el deporte, fracasen y vuélvanse a levantar, escuchen, expresen con claridad lo que necesitan.

Amen.



## Unirán sus vidas en matrimonio

# DANA & MARIO



Desde que sus caminos se cruzaron en una sala universitaria de Miami —cuando coincidieron en el mismo curso— Dana Langman y Mario Alvo Pimstein comenzaron a escribir una historia de amor, tejida con complicidad, sueños compartidos y una conexión que no ha hecho más que fortalecerse con el tiempo. Hoy, tres años después, esa historia se transforma en un nuevo capítulo; el de compartir la vida bajo la jupá.

Dana, de 28 años, se dedica con pasión a la producción y dirección de arte, aportando sensibilidad estética y creatividad a todo lo que toca. Mario, de 36, es ingeniero comercial, con una mirada estratégica y un corazón cálido. Juntos han construido un hogar donde la música suena a diario, los viajes se convierten en aventuras compartidas, y el amor por los animales —incluido su fiel compañero de cuatro patas— es parte esencial de su vida cotidiana.

Con dos hermanos por parte de Mario y una hermana por parte de Dana, ambos provienen de familias unidas y amorosas. Y sueñan con formar la suya propia; desean tener tres hijos, a quienes transmitirán no solo su amor por la música y los viajes, sino también los valores que los definen y su profundo compromiso con la vida judía.

El pasado 7 de junio sellaron su compromiso con su matrimonio por el civil, y este domingo 21 de diciembre celebrarán su unión religiosa, rodeados de sus seres queridos y cobijados por la comunidad que los ha visto crecer, participar y compartir tantos Shabatot y actividades. No es casual que hayan elegido nuestra comunidad para dar este paso tan significativo: es una elección que honra la tradición familiar y el sentido de pertenencia que ambos valoran profundamente.

En el caso de Mario, ese vínculo comunitario está profundamente arraigado en su historia familiar. Su padre ha sido director en varias oportunidades de nuestra comunidad, y su abuelo, Don Mario Alvo (Z.L.), fue un generoso hombre comunitario, miembro del Consejo Consultivo y ejemplo de entrega silenciosa y comprometida. Y quién sabe... tal vez algún día, nuestro querido novio siga esos mismos pasos y asuma también el desafío de liderar como presidente nuestra comunidad. Sería, sin duda, una continuidad natural de un legado de entrega, compromiso y amor

Dana y Mario son testimonio que cuando el amor se cultiva con alegría, compromiso y raíces profundas, florece con fuerza y belleza. Que su camino siga iluminado por la luz de la tradición, la dulzura de los sueños compartidos y la bendición de construir juntos un futuro lleno de significado.

¡Mazal Tov!

# VERDAD, MENTIRA Y SABIDURÍA JUDÍA: UNA MIRADA PROFUNDA

Este miércoles recién pasado se llevó a cabo la última charla del año del ciclo de Desayunos de Rosh Jodesh, un espacio ya consolidado de reflexión y aprendizaje comunitario. En esta ocasión, el Rabino Efraím Rosenzweig ofreció una profunda y provocadora exposición titulada “¿Está permitido mentir?”, que invitó a los asistentes a explorar los límites éticos y halájicos de la verdad en la tradición judía.

A través de fuentes clásicas, ejemplos contemporáneos y preguntas abiertas, el Rabino Rosenzweig abordó situaciones en las que la mentira puede pa-

recer justificable —como preservar la paz o evitar daño— y cómo la Torá y los sabios del Talmud han debatido estos dilemas. La charla cerró con un llamado a la introspección sobre el valor de la honestidad y la responsabilidad que implica cada palabra que pronunciamos.

Con esta enriquecedora sesión, el ciclo de Desayunos de Rosh Jodesh concluye su año, dejando a los participantes con nuevas herramientas para pensar, cuestionar y crecer. ¡Esperamos con entusiasmo el próximo ciclo 2026!



Foto charla julio 2025

# EL ORFEÓN DE CARABINEROS ILUMINÓ JÁNUCA

JLH.



En un mundo que tantas veces se ve envuelto en sombras, la luz de Jánuca nos recordó que, incluso una pequeña chispa puede encender la esperanza. Y cuando esa chispa se acompaña del arte, del compromiso y de la armonía de voces e instrumentos, el mensaje se multiplica, se eleva y toca el alma. Así ocurrió el martes en el encendido de la tercera vela, cuando nuestra comunidad volvió a ser anfitriona de un evento intercomunitario que ya es tradicional y esperado por todos.

Por decimoséptima vez, el Orfeón de Carabineros de Chile nos honró con su presencia, regalándonos una velada inolvidable. Treinta y cinco músicos, con impecable interpretación de melodías tradicionales y contemporáneas, tejieron un puente entre lo espiritual y lo cívico, entre la historia de nuestro Pueblo y el presente que compartimos como ciudadanos de esta hermosa tierra.

El acto comenzó con las palabras de bienvenida de nuestra presidenta, Mery Nachari, quien dedicó un

momento para referirse al doloroso atentado ocurrido recientemente en Sídney. En su mensaje, destacó que cada vela de Jánuca encendida es un acto de memoria, resistencia espiritual y unidad con nuestros hermanos en todo el mundo. Subrayó que, a pesar de los intentos del odio por apagar esa luz, esta sigue brillando con más fuerza. Además, agradeció los diecisiete años de presencia del Orfeón de Carabineros en nuestras celebraciones, valorando profundamente su música, respeto y cercanía hacia nuestra comunidad.

Pero antes que sonara la primera nota, un minuto de silencio, acompañado por el lamento solemne de una trompeta, honró la memoria de las víctimas del atentado en Sídney, envolviendo el inicio de la velada en recogimiento y unidad.

El rabino Rosenzweig en su rol de presentador, guio con calidez y profundidad cada momento del encuentro musical, que comenzó con la interpretación de los himnos patrios de Chile e Israel.



El concierto bajo la batuta del suboficial mayor Juan Sánchez, dio inicio con la emotiva interpretación de nuestra jazanit lael Gabay, quien, con su bella voz, entonó la emblemática "Jerusalem de Oro", envolviendo de inmediato al público en un aura de espiritualidad y conexión.

A lo largo de la velada, las melodías interpretadas por el Orfeón cobraron aún más fuerza y emoción, gracias a las voces del rabino Daniel Zang y Esther Cohen, quienes acompañaron con profunda entrega y sensibilidad cada pieza. Juntos, entrelazaron tradición y sentimiento, elevando la experiencia musical a un espacio de encuentro entre lo sagrado y lo comunitario.

También se hizo presente el Coro Sefarad, que con entusiasmo y calidez interpretó canciones típicas del repertorio sefaradí, aportando color, identidad y raíces a la velada.

Finalizada la primera parte del concierto, se procedió al emotivo encendido de la tercera vela de Jánuca. Para

esta significativa instancia, se invitó a participar a grupos representativos de nuestra comunidad y entorno. El Shamash lo prendieron los servidores públicos (Mayor de Carabineros Daniela Rojas, Primer Secretario de la Embajada de Israel, Amir Rockman, Roberto Minzer, Director de la CJCH, y Concejales de Las Condes y Barnechea). La primera vela fue encendida por los presidentes de las instituciones comunitarias, símbolo de liderazgo y unidad. La segunda, por los directores ejecutivos y directores de dichas instituciones, reconociendo su labor constante y silenciosa en favor del quehacer comunitario. Finalmente, la tercera vela fue encendida por los oficiantes, rabanim y jazanim, quienes con su guía espiritual y musical mantienen viva la llama de nuestra tradición.

La emoción vibró en cada nota, la solemnidad se hizo canto, y el profundo sentido de comunidad se sintió al oír atentamente las palabras del Primer Secretario de la embajada de Israel y las del director de la CJCH Roberto Minzer, ambas alusivas al antisemitismo.



Cabe mencionar que la presentación del Orfeón fue tan vibrante y conmovedora que el público, lejos de conformarse con su despedida, pidió con entusiasmo más canciones. Así, entre aplausos y bailes, se prolongó la alegría de la noche, reafirmando que la luz de Jánuca también se enciende en los corazones a través de la música compartida.

En el hall central, una vez finalizado el evento intercomunitario, se sirvieron los tradicionales sufganiot, una forma deliciosa de sellar una noche de luz con el gusto de lo nuestro.

Gracias totales al Orfeón por su fidelidad, y al yishuv que respondió a nuestra invitación, llenando casi la totalidad de los asientos de la sinagoga y haciendo inolvidable este hermoso encuentro.

Queremos agradecer muy especialmente a Ariel Foigel y Fernando Urrutia, quienes oficiaron como jazanim en las bendiciones de las velas. Con sus voces llenas de kavaná, nos guiaron, elevando nuestras plegarias

Que las velas de Jánuca sigan iluminando nuestro camino con música, unión, esperanza y fe; y que naturalmente sigamos siendo los anfitriones de tan bella celebración, que ya es parte entrañable de la agenda del yishuv.





# SEFARADIES

## Identidad, tradición y calor humano

Definitivamente, ser sefaradí es mucho más que pertenecer a una tradición milenaria; es vivir con sabor, con ritmo y con una chispa de picardía que nos hace únicos como "djidios".

Es verdad, nuestra historia djudeoespañola está tejida con resiliencia, fe y sabiduría. Pero también con burrekas recién horneadas, huevos jaminados, con fritikas doradas, con keftes de prasa- que saben a casa de abuela en Zmir o en Temuco-. Cada receta es una herencia viva, un puente entre generaciones, una forma de decir "te quiero" sin palabras, solo con aromas y sabrosos platikos.

Y mientras se cocina, se canta. Porque en nuestras cocinas no solo se fríe y se hornea: se entonan kantikas en ladino, esas melodías que vienen de Sefarad y que aún hoy, nos hacen vibrar cuando se las escuchamos a nuestro coro Sefarad. Canciones de amor, de cuna, de bodas, de Shabat... que nos recuerdan que el alma también se alimenta con música.

Y entre plato y plato, entre estrofa y estrofa, aparece la picardía sefaradí: ese humor fino, esa forma de decir mucho con poco, esa mirada cómplice que transforma cualquier reunión en una fiesta. Porque si algo sabemos hacer bien, es reírnos, contar historias con gracia, y encontrar el lado luminoso incluso en los días nublados.

Nuestra comunidad está hecha de eso: de sabores que abrazan, de canciones que nos unen, de personas que saben reírse de sí mismas y hacer reír a los demás. Es brindar con raki entre amigos, con esa mezcla de nostalgia y picardía que tanto nos caracteriza. Es disfrutar de las aceitunas y es también una forma de iluminar la vida: con alegría, con calidez, con humanidad.

Que nunca falten en nuestras mesas ni el buen bollo de jandrasho, ni la buena konversa, ni el buen humor. Porque cuando el alma se alimenta de identidad, de música y de cariño... la luz se enciende sola.

Y en estos tiempos donde la oscuridad puede tomar muchas formas —soledad, indiferencia, incertidumbre, ataques terroristas, —, pertenecer a una comunidad es una forma de resistir con luz. De decir: "Aquí estoy, con otros, para construir, para cuidar, para transmitir".

Que ahora en jánuca, recordemos en el encendido de esta sexta vela, que no hay luz más hermosa que la que nace del encuentro. Que no hay pertenencia más luminosa que la que se vive con propósito, con identidad y con amor.

Desde esta sección del Jadashot, queremos agradecer a todas las familias que sienten orgullo de nuestra historia. Gracias por servir café turco con conversación, con dulzura, con esa pausa tan nuestra que transforma una taza en un encuentro.

Gracias por brindar con raki, por compartir aceitunas y anécdotas, por hacer de cada mesa una celebración de identidad.

Gracias Coro Sefarad, por cantar kantikas en ladino, por enseñar a los más jóvenes que nuestras melodías no se olvidan, que nuestras palabras tienen historia, que nuestras costumbres tienen alma. Gracias también, por reír con picardía, por contar en sus actuaciones historias con gracia, por mantener ese humor sefaradí que aligera el alma.

# LUZ QUE TRASCIENDE LA OSCURIDAD

Como la voz escrita de la comunidad, queremos rendir homenaje a las víctimas del atentado ocurrido el pasado domingo en Bondi Beach, un trágico episodio que enluta nuevamente al Pueblo judío en este tiempo de Jánuca, y que se suma al dolor que arrastramos desde el 7 de octubre de 2023.

Quince personas fueron asesinadas y unas 40 resultaron heridas cuando terroristas abrieron fuego contra una tranquila celebración del encendido de la primera vela de Jánuca frente al mar en Bondi Beach, en la hermosa ciudad de Sídney, Australia, la primera noche de Jánuca.

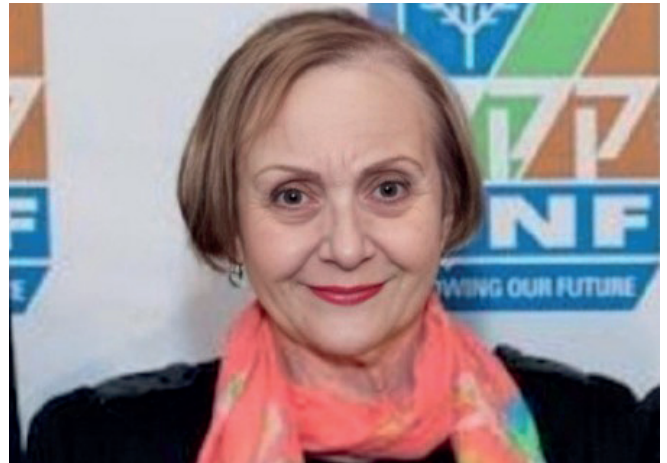
El directorio, rabinos y staff administrativo abraza a las familias de las víctimas y a toda la comunidad judía de Australia, elevando nuestras plegarias por la paz, la sanación y la fortaleza del espíritu.

En este número, elegimos honrar la memoria de algunas de las víctimas fatales de este atentado. A través de sus historias, buscamos encender una luz de humanidad que trascienda la oscuridad del odio, recordándonos que cada nombre representa un mundo entero, una chispa única que vivirá por siempre en nuestros corazones



**Matilda Britvan**, (10), una persona hermosa y feliz. Dondequiera que iba, era como un sol. disfrutaba de la celebración de Jánuca junto a Summer, su hermana de seis años, y sus padres, Michael y Valentina Britvan. Previo a que comenzará el brutal ataque, la familia de la menor fallecida la filmó acariciando animales en un zoológico y sonriendo en medio de los festejos. En algún momento de la fiesta, tenía pintado en la cara un delfín azul con brillantina.

Matilda fue baleada delante de su familia. Cuando terminó el ataque, fue trasladada de urgencia a un hospital cercano, donde murió en la mesa de operaciones. Sus padres y su hermana nunca pudieron despedirse de ella. En los días posteriores a su muerte, Michael pidió que la gente recordara el nombre de Matilda, quizá dibujando abejas, en referencia a su segundo nombre.



**Edith Brutman** fue una incansable líder de la comunidad judía de Sídney, que se desempeñó como vicepresidenta de Bnei Brit en Nueva Gales del Sur, encargada de combatir los prejuicios. Un colega, Ernie Friedlander, la describe como “un buen ser humano, atento... Era una mujer muy inteligente y muy, muy apasionada por enfrentar el prejuicio y la discriminación. Siempre estaba ahí y tenía opiniones muy firmes”.

Edith era una abuela muy querida. En las últimas semanas había estado enferma y no podía salir mucho. Ella estaba increíblemente emocionada de poder asistir a la celebración de Jánuca en Bondi Beach. Mientras intentaba resguardarse de los terroristas, Tibor Weitzen, quien también fue asesinado, trató de proteger a Edith con su propio cuerpo.



**Dan Elkayam**, (27) , era un judío francés al que le encantaba viajar. En el momento de su asesinato llevaba viviendo en Sídney alrededor de un año. Disfrutaba pasar tiempo con su novia, Krystal, y estaba construyendo una vida en Australia. Dan trabajaba como ingeniero de software y le encantaba jugar al fútbol en un equipo local, el Rockdale Linden Football Club.

Creció en el suburbio parisino de Le Bourget, uno de cuatro hermanos. “Somos cuatro hermanos y, de los cuatro, para mí él era el más bondadoso de todos”, explicó su hermano mayor, Jeremy. Describió a Dan como “una persona extraordinaria, que disfrutaba la vida, nada materialista, que entendía el valor de las cosas y amaba viajar”.

En el momento de su asesinato, Dan estaba intentando salvar a una niña de 12 años que también fue masacrada, cuyo nombre aún no ha sido hecho público por su familia



**Boris** (69) y **Sofia Gurman** (61), judíos rusos, fueron las primeras víctimas en morir en la masacre de Jánuca en Bondi Beach. Ellos caminaban por Campbell Parade, en Bondi, cerca de la celebración, cuando vieron a Sajid Akram, uno de los atacantes, estacionar y salir de su auto en una calle muy transitada. El parabrisas delantero del vehículo del terrorista estaba cubierto con una bandera del Estado Islámico y él empuñaba un rifle.

Otros transeúntes corrieron a refugiarse detrás de una parada de autobús cercana, pero Boris y Sofia no dudaron. Corrieron hacia el terrorista, lo derribaron y lograron arrebatárle el rifle de las manos. Boris y Sofía luego apuntaron al terrorista con su propia arma. Su increíble valentía podría haber evitado la masacre si el terrorista no hubiera estado armado con otras armas. Él sacó una segunda pistola y disparó a quemarropa a Boris y a Sofia. Murieron uno en los brazos del otro.





## KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.

## SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 20 de diciembre a las 09:00 am te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

## MATRIMONIO

Felicidades a la pareja formada por Dana Langman & Mario Alvo Pimstein, quienes este domingo 21 sellarán su amor bajo la jupá. El rabino Zang oficiará dicha unión acompañando con sus palabras este sagrado compromiso, que marca el inicio de una nueva etapa colmada de bendiciones, alegría y construcción compartida. Que su hogar se edifique sobre los pilares del amor, el respeto y la tradición, y que cada día juntos sea motivo de gratitud y celebración. ¡MAZAL TOV!

## TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

## ALMORZANDO con el Rab Zang

Educativos, sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!

## TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

## SIMJAT BAT & Siete Candelas

¿Quieres cumplir con esta hermosa tradición?, acércate a conversar con nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, quienes te dirán la forma en que puedes realizar esta bonita ceremonia dedicada a las niñas.

## OFICINA Administrativa

Ante cualquier tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Jenniffer Alvo al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales, aliot, donaciones, en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

## TROFEO AL CORO SEFARAD

Felicitaciones al Coro Sefarad, por recibir esta semana el Trofeo APALMS, en el Encuentro Coral de Padres del Liceo Manuel de Salas. Un merecido reconocimiento a su entrega, talento y espíritu comunitario.

Fueron tres coros muy distintos, tanto en sus características como en sus repertorios, que se unieron solo por el placer de entregar y escuchar música. Los otros coros fueron el Coro Apalms y el Coro Queer-Chile.



## JANUCA EN LO BARNECHEA

Ayer se celebró Januca en la Municipalidad de Lo Barnechea. Asistimos como comunidad representados por nuestra presidenta Mery Nachari y rabinos.





## APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Ahora: Ajshav

Después: Ajar kaj

Lo siento: Ani mitzta'er(m)/ Ani mitzta'eret(f)

## SUMATE A NUESTRAS ACTIVIDADES

Cada semana organizamos actividades pensadas para compartir, aprender, colaborar y disfrutar juntos. Desde talleres y charlas hasta encuentros recreativos, hay espacio para todos los intereses. Los invitamos a ser parte activa de esta experiencia. Vuestra presencia, ideas y energía son fundamentales para seguir construyendo un espacio dinámico y enriquecedor para todos.

## FELICITACIONES POR EL PREMIO

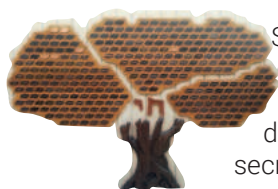
Dentro del marco del Día del Deporte, el EIM, otorgó recientemente en la versión 2025, el Premio Espíritu Macabeo a Jacobo Ergas Heller. Este reconocimiento es un testimonio a su dedicación y pasión por el deporte. El Premio Espíritu Macabeo es un galardón que se otorga a aquellos que han demostrado un espíritu de excelencia, perseverancia y dedicación en su disciplina deportiva (Ping Pong).



Jacobo Ergas Heller es un digno receptor de este premio, y su logro es un orgullo para nuestra comunidad donde es vicepresidente.

Queremos felicitar a Jacobo por este merecido reconocimiento.

## ÁRBOL DE LA VIDA



Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

## JÁNUCA EN LA MONEDA

Nuestra Comunidad participó en el encendido de la quinta vela de Jánuca en La Moneda, junto a la Comunidad Judía de Chile. Representaron a nuestra institución la presidenta Mery Nachari y los rabinos Zang y Rosenzweig, en un acto que celebró la luz, la libertad y la convivencia.



# COMUNITARIAS

## DICHOS EN LADINO por Julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

*"El meoyudo lo pensa, el borrhatcho lo dize"*

## DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Soledad no Deseada, Fin a la Violencia Contra las Trabajadoras Sexuales, Migrante, Lengua Árabe, Solidaridad Humana, Escepticismo, Sangría, Meditación, Baloncesto, ... entre muchos otros.

## ¡SOCIALIZACIÓN Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

## REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

## REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

## CORO SEFARAD

Grupo diverso que cultiva un amplio registro musical, que va desde las kanticas tradicionales sefaradíes, hasta el maravilloso canto polifónico de Kol Nidrei.

Invitamos a todos aquellos con algo de "oreja" y entusiasmo para la música, a acompañarlos en estas aventuras (¡y disciplinadas!) musicales.

## EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **ÓBELO:** Símbolo que consta de una línea horizontal con un punto arriba y otro abajo, utilizado tradicionalmente para representar la progresión aritmética.

## Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

## BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

## Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡Juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

## AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!



Melvin James Kaminsky, más conocido como Mel Brooks, es un guionista, actor, director y productor de cine estadounidense, especializado en el género de comedia. La familia de su padre eran judíos alemanes de Danzig (actual Gdansk, Polonia); la familia de su madre eran judíos de Kiev.

Cuando Brooks tenía 14 años, ganó un empleo como animador en una piscina. Brooks mantenía a sus invitados entretenidos con sus locuras

Durante su adolescencia cambió oficialmente su nombre a Mel Brooks, influenciado por el apellido de soltera de su madre, Brookman

Después de la guerra, Brooks comenzó a trabajar en varios resorts como baterista y pianista participó en la creación del musical de Broadway All American que debutó en Broadway en 1962.

Brooks es una de las pocas personas que ha recibido un Óscar, un Premio Emmy, un Tony y un Grammy, lo cual lo hace uno de los pocos ganadores de un EGOT. Fue galardonado con su primer Grammy al mejor álbum de comedia hablada en 1999 por su grabación de The 2000 Year Old Man en el 2000 con Carl Reiner. Sus otros dos Grammys llegaron en 2002 al Mejor Álbum Musical Show por el álbum del elenco de The Producers y al Mejor Video Musical de Forma Larga por el DVD "Recording the Producers - A Musical Romp with Mel Brooks".



El 2009, Brooks fue uno de los cinco ganadores de los honores del Centro John F. Kennedy para las Artes Escénicas en Washington D. C.

**"Soy básicamente judío. Pero creo que soy judío, no por la religión judía en absoluto. Creo que es la relación con la gente y el orgullo que tengo. La tribu que sobrevivió a tantas desgracias, y ser tan valiente y aportar tanto conocimiento al mundo y mostrar coraje "**

## FELIZ CUMPLEAÑOS

## DICIEMBRE

**19** LIAV AVRAHAN MOR  
JOSE BENQUIS JACARD  
Yael EDERY ALEVY  
RICARDO WEISS KRONBERG

**21** SYLVIA NUDMAN ANCELOVICI  
JULIA PESSAJ VARÓN  
JOSE RUDY NAVARRO  
REGINNE RUSSO NAMÍAS  
STEPHANIE WEISS KLUGER

**24** CLAUDIA BITRAN DE LAS HERAS  
ROBERTO NACHARI GELFENSTEIN  
ALBERTO SABAH TELIAS  
ALEGRA SARFATIS PESSO

**20** EDUARDO BRUNSER GAISINSKY  
ARI GROSSMAN ROITBURD  
DANIEL HEINRICH TELIAS  
ANDRÉS NAHMÍAS KIGUEL  
NICOLAS PAKCIARZ POLVORIN

**22** KARINA COHEN ZIMMERMAN

**23** HERNÁN LABBE GRUNBERG

**25** JAIME LOPEZ LISBOA



## MILANESA DE POLLO EN JÁNUCA

### INGREDIENTES

6 unidades de pechuga de pollo  
3 huevos  
600 gr pan rallado  
150 gr de harina  
Ajo, Sal, pimienta (Condimentada al gusto)  
Perejil fresco a gusto  
Aceite para freír



### PREPARACIÓN

Sazonar cada pechuga de pollo con Ajo en polvo, perejil, sal y pimienta. Luego armar tres platos, uno con los tres huevos batidos, otro con el pan rallado y el último con la harina. Pasar cada pechuga de pollo por ambos lados primero por la harina, luego por el huevo y por último por el pan rallado. En un sartén con aceite caliente, freír 2 a 5 minutos cada escalopa por los dos lados. Servir caliente.



A un **click**  
de Sefaradí

El primer ministro de Nueva Gales del Sur, Chris Minns (izq.), conversa con Ahmed Al Ahmed, el hombre que detuvo y desarmó a uno de los terroristas de Bondi Beach, en el Hospital St George de Sídney.

# JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

 **JEVRA KADISHÁ**  
Comunidad Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

**Mery Nachari**  
**+56 9 9731 9549**

## CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

**Moisés Hazán Camhi**  
**9 9232 1453**  
**2 2212 0345**

## CEMENTERIOS CERRADOS

**DICIEMBRE**  
**15 al 22**  
**JÁNUCA y ROSH**  
**JODESH TEVET**

**Horarios de visita:**  
**CEMENTERIO**

De lunes a jueves:  
10:00 a 17:00 hrs.  
**Viernes:**  
10:00 a 16:00 hrs.  
**Domingos**  
**NO festivos en luaj**  
10:00 a 16:00 hrs.



Este **Viernes 19 de Diciembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 20 de Diciembre**.

### FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Ester Araf Estrugo (Z"l)	Ignacio Isaac Telias Arueste (Z"l)
Ester Benquis Ergas (Z"l)	Paula Israel Neiman (Z"l)
Jorge Feldman Matarasso (Z"l)	Miriam Gluzman Weinstein (Z"l)
Sofía Heller Cohen (Z"l)	Irene Weissmann Fernández (Z"l)
Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"l)	Salomón Hazan Benquis (Z"l)
Enrique Ergas Ergas (Z"l)	Adela Farachi Camhi (Z"l)
Jaime Cazés Alaluf (Z"l)	Esther Cohen Shouhami (Z"l)
Nissim Paz Tchimino (Z"l)	Egon Yagoda Steiner (Z"l)
David Alvo Colodro (Z"l)	
David Baitelman Spector (Z"l)	

*Descansen sus almas en Gan Eden...*

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **30 de Kislev al 6 Tevet**.

### HOMBRES

Alberto Altaf Navarro (Z"l)  
Eduardo Berlin Briner (Z"l)  
José Mordoj Mordoj (Z"l)  
Juan Francisco Chernilo Bemaor (Z"l)  
Luis Lawner (Z"l)  
Mario Telias Jaches (Z"l)  
Moisés Benquis Camhi (Z"l)  
Moris Israel Levy (Z"l)  
Natalio Brunser Tesarschu (Z"l)  
Rafael Assael Levy (Z"l)  
Roberto Navarro Bitrán (Z"l)  
Salomón Moquillauský S. (Z"l)  
Salomón Pezoa M. (Z"l)  
Samuel Farji Benevet (Z"l)  
Sergio Goluboff Oyarzún (Z"l)  
Yomtov Sabán Behar (Z"l)

### MUJERES

Carmela Navarro de Navarro (Z"l)  
Clara Camhi de Benquis (Z"l)  
Corina Alcalay Bruckman (Z"l)  
Debora Stieglitz de Felsenstein (Z"l)  
Gloria Gotfrit Luquer (Z"l)  
Julia Cohen de Benadretti (Z"l)  
María Mercedes Lobos Cassanello (Z"l)  
Marie M. de Calderón (Z"l)  
Matilde Susi Geni (Z"l)  
Myriam Esquinazi Telia (Z"l)  
Raquel Israel Cassorla (Z"l)  
Regina Hasard Bella (Z"l)  
Sara Klerman Vera (Z"l)  
Sol Albala Franco (Z"l)  
Susana Estrugo Sonsino (Z"l)  
Zafira Telias Angel (Z"l)

El próximo **Viernes 26 de Diciembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 27 Diciembre - 7 al 13 de Tevet**.

### HOMBRES

Abraham Eskenazi Rodrich (Z"l)  
Alberto Yesurun (Z"l)  
Bernardo Nudman Guendelman (Z"l)  
Boris Portnoy P. (Z"l)  
David Jana Levy (Z"l)  
Isaac Alaluf Dueñas (Z"l)  
Isaac Arueste Albala (Z"l)  
Isaac Pessa Farachi (Z"l)  
Ivan Bogdamic Bassi (Z"l)  
Jacobo Pérez Cobo (Z"l)  
José Gruen Elbogen (Z"l)  
José Testa Bissorda (Z"l)  
Leonardo Bitrán Bitrán (Z"l)  
Mahir Hassón Kalderón (Z"l)  
Pedro Cohen Román (Z"l)  
Samy Morgues Samuel (Z"l)  
Sergio Oxman Escudero (Z"l)

### MUJERES

Emilia de Sanvilevich (Z"l)  
Ernestina López Vivar de Izrael (Z"l)  
Rebeca Schenker Ghilvatti (Z"l)  
Vida Crespin de Couriel (Z"l)



Que las luces de Jánuca iluminen nuestros hogares, den calor a nuestra comunidad y traigan paz para Israel.

Que la música de esta celebración nos reúna con alegría y fortalezca nuestros lazos.

Comunidad Sefaradí de Chile



*¡Jag Jánuca Sameaj!*